

1 О ДАННОМ КРАТКОМ РУКОВОДСТВЕ



Данное краткое руководство не заменяет полноценной инструкции по эксплуатации. Обязательно прочтите инструкцию по эксплуатации перед использованием устройства! Некоторые нижеописанные функции могут отличаться от фактических из-за индивидуальных настроек.

2 ПОДГОТОВКА К ТЕСТИРОВАНИЮ

Тихая комната лучше всего подходит для проверки слуха.

- ✓ Перестаньте разговаривать, выключите телевизоры и другие источники акустического шума; закройте дверь, чтобы устраниТЬ внешний шум.

Подходящее ли время?

- ✓ Чем дольше вы можете ждать скрининга новорожденного, тем выше вероятность результата **Pass** (Пройдено). Избегайте тестирования ранее 12 часов после рождения.
- ✓ Проверка будет наиболее успешной, когда ребенка только что покормили и он спокойно спит.

Установите ушной вкладыш на стандартный зонд ОАЗ или SnapPROBE™ .



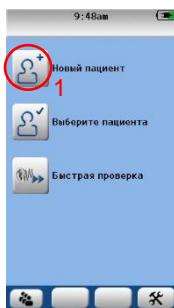
- ✓ Убедитесь, что зонд и все его детали чистые.
- ✓ Выберите одноразовый ушной вкладыш по размеру слухового прохода пациента.
- ✓ Подсоедините ушной вкладыш к зонду.

Вставьте зонд с ушным вкладышем в ухо



- ✓ Надежно поместите зонд в слуховой проход ребенка.
- ✓ Убедитесь, что зонд вставлен достаточно глубоко, чтобы он не мог слишком легко выпасть.

3 ПОДГОТОВЬТЕ УСТРОЙСТВО



Включите устройство

- ✓ Нажмите кнопку **Начальный экран** на easyScreen, чтобы включить его.

Добавьте нового пациента

- ✓ Нажмите кнопку **Новый пациент**, чтобы открыть экран ввода данных (1).

Введите информацию о пациенте

- ✓ Коснитесь поля для ввода информации о пациенте.
- ✓ Введите идентификатор пациента, чтобы сохранить пациента (2).
- ✓ Нажмите функциональную клавишу **Test** (3), когда все необходимые поля будут заполнены (3).

4 НАЧНІТЕ ПРОВЕРКУ



Выберите ухо

- ✓ Когда отобразится экран проверки, коснитесь кнопки **Ухо** (Ear icon), пока не отобразится символ уха, которое вы хотите проверить. **Красный = правое. Синий = левое.** (4).

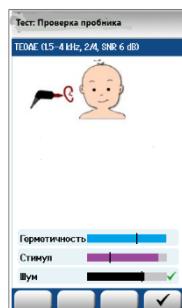
Готов ли малыш?

- ✓ Перед началом проверки дождитесь пока ребенок не успокоится.

Начните проверку

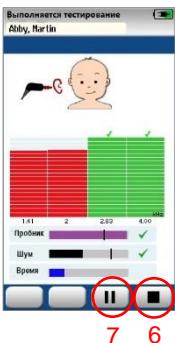
- ✓ Коснитесь функциональной клавиши **Test** (5), чтобы начать проверку (5).

5 СКРИНИНГ: ПРОВЕРКА ПРИЛЕГАНИЯ ЗОНДА



- ✓ Проверяется прилегание зонда в слуховом проходе.
- ✓ Текст в верхней строке состояния описывает состояние прилегания зонда. Полосы ниже показывают:
 - ✓ **герметичность** – надежно ли вставлен зонд в слуховой проход;
 - ✓ **стимул** – является ли стимул адекватным;
 - ✓ **шум** – есть ли чрезмерный акустический шум.
- ✓ Если какие-либо параметры не отмечены зеленым флагом сзади, следует:
 - ✓ убедиться, что зонд надежно вставлен в слуховой проход;
 - ✓ убедиться, что шум в помещении и от пациента устранен.
- ✓ Если все 3 параметра будут отмечены зелеными флагами, тест переходит к следующему этапу.

6 СКРИНИНГ: ФАЗА ИЗМЕРЕНИЯ



- ✓ Вертикальные полосы для каждой частоты заполняются цветом по мере выполнения теста.
 - ✓ **Красные** полосы отражают ход проверки **правого уха**.
 - ✓ **Синие** полосы отражают ход проверки **левого уха**.
 - ✓ Зеленая полоса с флагом вверху отражает прохождение полосы частот.
- ✓ Если все 3 частоты пройдены, общий тест считается пройденным (**Pass**); тест останавливается, и над изображением появляется зеленый символ ✓.
- ✓ По истечении 60 секунд, когда ОАЭ не обнаружена (**Refer**, не пройдено), тест останавливается, и над изображением появляется оранжевый символ X.
- ✓ Для принудительной остановки нажмите функциональную клавишу **Стоп** (6). Отображается символ незавершенного теста (?).
- ✓ Чтобы приостановить измерение, нажмите функциональную клавишу **Пауза** (7). Вы сможете продолжить его по мере своей готовности.

7 ВАРИАНТЫ ДЕЙСТВИЯ ПОСЛЕ ПРОВЕРКИ

Распечатайте этикетку



- ✓ Нажмите кнопку **Список тестов** (8), чтобы просмотреть список тестов, выполненных для этого пациента (9).
- ✓ Предварительно выбирается (отмечается) для печати самый последний тест, выполненный для левого и правого уха. Но можно выбрать другие тесты, коснувшись значка принтера в тестовой строке (9).
- ✓ После выбора тестов для печати, нажмите функциональную клавишу **Печать** (10) (убедитесь, что принтер включен).

Вернитесь на начальный экран

- ✓ Нажмите кнопку **Начальный экран**, чтобы вернуться на **начальный** экран и провести тест с новым пациентом.

Перенесите данные в HearSIM™

- ✓ Подключите easyScreen к ПК и запустите приложение HearSIM™, чтобы перенести данные пациента и результаты теста на постоянное хранение. Дополнительную информацию см. в инструкции по использованию HearSIM™.

За дополнительной информацией обращайтесь к местному дистрибутору или в компанию MAICO Diagnostics GmbH, Sickingenstr. 70-71, 10553 Berlin, Германия

Тел.: +49 30 70 71 46-50 • Факс: +49 30 70 71 46-99 • Эл. почта: sales@maico.biz • Сайт: www.maico.biz